

中国文化  
妙语系列

前四史  
通鉴

# 妙语精化录



湖北人民出版社

鄂新登字 01 号

前四史·通鉴妙语精华录

©段青峰 周益川 徐乃程 编选  
李 阳 任 娟 曾 铭

出版者 湖北人民出版社

[武汉市解放大道新育村 63 号]

邮政编码 430022

发行科电话 (027) 5829493

责任编辑 徐德欢

印刷者 武汉市汉桥印刷厂

开本 850×1168 毫米 1/32

发行者 湖北人民出版社

印张 14.5

1994 年 5 月第 1 版 1994 年 5 月第 1 次印刷

插页 5

印数 1—5 170 册

字数 360 千字

ISBN 7-216-01361-1/K·137

定价：9.80 元

本图书如因印制质量不合格，可以由印刷厂调换

# 目 录

---

---

## ● 《史记》妙语精华录

国策妙语 .....	( 3 )
人生妙语 .....	(42)
官场趣话 .....	(71)
权谋妙语 .....	(101)
钱财妙语 .....	(104)
穷途哀话 .....	(107)
治学警言 .....	(110)

---

## ● 《汉书》妙语精华录

为政之道 .....	(115)
官场妙语 .....	(121)

用人要术	.....	(126)
统兵作战	.....	(131)
执法断案	.....	(136)
修身养性	.....	(142)
民情人性	.....	(149)
教化交往	.....	(155)
谏言辩词	.....	(162)
箴言警句	.....	(175)
歌谣怨词	.....	(184)

## ● 《后汉书》妙语精华录

治国理政	.....	(191)
人品言行	.....	(209)
智慧才能	.....	(220)
志向人生	.....	(225)
交友处世	.....	(231)
富贵祸福	.....	(234)
事理玄机	.....	(239)

## ● 《三国志》妙语精华录

政论篇	.....	(257)
举贤篇	.....	(276)
度势篇	.....	(287)
修齐篇	.....	(299)
妙对篇	.....	(312)
镜鉴篇	.....	(328)
论赞篇	.....	(343)

## ● 《资治通鉴》妙语精华录

官场权谋	.....	(357)
人才心性	.....	(387)
谏言妙对	.....	(416)
兵术智勇	.....	(435)
锦言佳句	.....	(441)

# 《史记》妙语精华录

段青峰 编译



## 国策妙语

中国自古以来，就不乏忧国忧民、情系天下的人。

他们或在国势艰危时挺身而出，仗义直言。或在国君昏聩时，不避斧钺，犯颜死谏。或在强敌犯边时慷慨陈词，以死报国。或在高居庙堂时，不逞私欲，为民请命。或在放逐江湖时，不甘消沉，悲天悯人。

他们，演活了一部中国历史。

往事越千年，斯人虽已逝，其言独留存，古铎沉钟，声声震耳。

尧知子丹朱之不肖，不足授天下，于是乃权授舜。授舜，则天下得其利而丹朱病；授丹朱，则天下病而丹朱得其利。尧曰：“终不以天下之病而利一人。”而卒授舜以天下。（卷一五·帝本纪第一）

**【白话】** 尧知道自己的儿子丹朱不贤，不能把天下传给他，于是决定把天下传给舜。如果把天下传给舜，普天下的人都能得到好处，只有丹朱一个人得不到好处；如果把天下传给丹朱，普天下的人都得不到好处，只有丹朱一个人能够得到好处。尧说：“总不能拿天下人的痛苦去换取一个人的幸福。”尧终于把天下传给了舜。

禹曰：“……知人则智，能官人；能安民则惠，黎民怀之。能知能惠，何忧乎驩兜，何迁乎有苗，何畏乎巧言善色佞人？”（卷二·夏本纪第二）

**【白话】** 禹说：“了解人要靠明智，能做到这一点，才能任用贤德之人做官；能安民，才能算是仁爱，这样人民才会怀德。能知人能仁爱，还愁什么驩兜，还放逐什么有苗，还畏惧什么巧言令色，阿谀奉承的小人呢？”

皋陶曰：“非其人居其官，是谓乱天事。”（卷二·夏本纪第二）

**【白话】** 皋陶说：“假如居官位的人，不具备居官的修养，这是坏乱上天所交付的政事。”

汤曰：“予有言：人视水见形，视民知治不。”（卷三·殷本纪第三）

**【白话】** 汤对伊尹说：“我告诉你：一个人站在水边，可以看到自己的样子；同样，看到百姓的样子，就可以知道国家治理得好不好。”

伊尹曰：“明哉！言能听，道乃进。君国子民为善者皆在王官。”  
（卷三·殷本纪第三）

**【白话】** 伊尹对商汤王说：“太好了！如果国君能虚心听取下屬的意见，治国的道理才会有人说。如果国君能爱民如子，那些有能有德的人都会在朝廷为官。”

汤出，见野张网四面，祝曰：“自天下四方皆入吾网。”汤曰：“嘻，尽之矣！”乃去其三面，祝曰：“欲左，左。欲右，右。不用命，乃入吾网。”诸侯闻之，曰：“汤德至矣，及禽兽。”（卷三·殷本纪第三）

**【白话】** 有一次，商汤王外出，看到有人在野外张网捕捉禽兽，那人把网的四面围紧，祷告说：“四面八方的禽兽啊，都到我的网里来吧。”商汤王听了以后说：“噫，太过分了，那不是想一网打尽吗！”于是要那人把网撤去三面，祷告说：“禽兽啊，要到左边去的就往左边跑吧。要到右边去的就往右跑吧。不听命令又没有主张的，就到我的网里来吧。”诸侯们听到这事以后说：“汤的德性太伟大了，连禽兽他都顾及到了。”

帝纣资辨捷疾，闻见甚敏；材力过人，手格猛兽。知足以距谏，言足以饰非。矜人臣以能，高天下以声，以为皆出己之下。（卷三·殷本纪第三）

**【白话】** 商纣王这个人，聪敏过人，反应灵敏，而且见多识广，不论聪明、勇力，都超过一般人；他的勇力能赤手空拳跟猛兽搏斗，他的聪明能够排拒他人的劝谏。他的口才极好，能够说得天花乱坠，把自己的过失掩饰得天衣无缝。他常常在臣子们面前夸耀自己的才能，认为自己的声望比天下任何人都高，总之，认为天下没有人比得上他自己。

武王曰：“……麋鹿在牧，蜚鸿满野……”（卷四·周本纪第四）

**【白话】** 周武王说：“……商纣王时，阿谀奉承的人在朝为官，而贤德的君子却被放逐，就好像山里的麋鹿聚在近郊，而珍贵的飞鸿却被赶到了山野之中……”

穆王将征犬戎，祭公谋父谏曰：“不可。先王耀德不观兵。夫兵戢而时动，动则威，观则玩，玩则无震。”（卷四·周本纪第四）

**【白话】** 周穆王准备征讨犬戎，祭公谋父劝阻说：“大王，不能这么做。先王对天下只是显示德惠而不列兵示威。平时要把武力收敛起来，只有在适当的时机才发动，这样才有威势；如果常常列兵炫耀武力，那就很容易流于玩忽，玩忽就不足以让人畏惧了。”

召公曰：“防民之口，甚于防川。川壅而溃，伤人必多，民亦如之，是故为水者决之使导，为民者宣之使言。”（卷四·周本纪第四）

**【白话】** 召公说：“堵塞百姓的口带来的害处比堵塞河流还严重。河流因阻塞而溃决，所伤害的人一定很多，百姓也一样。因此善于治水的人疏通河道使之畅通，善于治民的人也要广开言路，使百姓能够畅所欲言。”

召公曰：“民之有口也，犹土之有山川也，财用于是乎出；犹其有原隰衍沃也，衣食于是乎生；口之宣言也，善败于是乎兴。”（卷四·周本纪第四）

**【白话】** 召公说：“百姓有口，就好比大地上有高山河流，一切财富物资是从那里产生的；就好比平原上有沼泽沃野，人们的衣食

所需是从那里产生的；百姓能畅所欲言，国政的兴衰成败是从这里起来的。”

召公曰：“夫民虑之于心而宣之于口，成而行之。若壅其口，其所能几何？”（卷四·周本纪第四）

**【白话】** 召公说：“百姓有了意见，在心里头考虑着，而后在口中说出来，君王可以选择那些美善的来加以实行。如果堵塞百姓的口，那么归向君王的能有几人呢？”

**【注释】** 这是召公谏周厉王宜广开言路而不宜堵民之口的话。

召公曰：“夫事君者，险而不仇怨，怨而不怒……”（卷四·周本纪第四）

**【白话】** 召公说：“事奉国君的人，虽然处在危险之中，也不能仇恨怨怒，即使有了埋怨也不该愤怒……”

戎王使由余观秦，秦穆公示以宫室、积聚。由余曰：“使鬼为之，则劳神矣。使人为之，亦苦民矣。”（卷五·秦本纪第五）

**【白话】** 犬戎国王派由余出使秦国，秦穆公带着他参观华美的宫殿和聚藏的珍宝财富。由余说：“这些东西，如果是让鬼神完成的，则太劳动鬼神了。如果是教百姓完成的，也太劳苦百姓了啊！”

鞅之初为秦施法，法不行，太子犯禁。鞅曰：“法之不行，自于贵戚。君必要行法，先于太子。太子不可黥，黥其傅师。”（卷五·秦本纪第五）

**【白话】** 商鞅开始在秦国施行新法时，新法得不到认真执行。有一次，秦国的太子触犯了法令。商鞅对秦王说：“新法之所以不能得到顺利推行，原因在于贵族和大王的亲戚不守法。大王如果一定

要推行新法，必须从太子犯法这件事做起。太子犯法不可施刑，便以黥刑来处罚太子的老师。”于是新法得到了大力推行。

侯生、卢生相与谋曰：“始皇为人，天性刚戾自用，起诸侯，并天下，意得欲从，以为自古莫及已。专任狱吏，狱吏得亲幸。博士虽七十人，特备员，弗用。丞相诸大臣皆受成事，倚办于上。上东以刑杀为威，天下畏罪持禄，莫敢尽忠。上不闻过而日骄，下慑伏谩欺以取容……”（卷六·秦始皇本纪第六）

**【白话】** 侯生、卢生互相商议说：“始皇这个人，天生脾气刚强暴戾，自以为是，从诸侯出身到兼并天下，凡事称心如意任意而为，因此认为从古到今没有人胜过自己。专门任用治狱的官吏，治狱的官吏得到他的亲信宠爱。朝中虽然也罗列了七十个博士，只不过是把他们作为摆设，从不曾任用他们。丞相以及大臣仅仅接受已经决定的命令，一切事情都依皇帝处理。皇帝喜欢用刑法杀戮来建立威严，天下人害怕触犯法网，唯有行尸走肉般小心谨慎地保住俸禄，没有一个敢竭尽忠诚。皇帝听不到自己的过失，一天比一天骄狂，臣子们心惊胆战整天说些谎话欺骗他，以博取他的欢心……”

赵高曰：“明主收举馀民，贱者贵之，贫者富之，远者近之，则上下集而国安矣。”（卷六·秦始皇本纪第六）

**【白话】** 赵高对秦二世说：“圣明的君主应该收留任用那些在野的人，低贱的使他尊贵，贫穷的使他富裕，关系不密切的使他能接近皇上，那么上下安定，国家便稳固了。”

**【注释】** 这是赵高劝秦二世杀掉功臣宿将而说的一番别有用心

的话。

赵高说二世曰：“先帝临制天下久，故群臣不敢为非进邪说。今陛下富于春秋，初即位，奈何与公卿廷决事？事即有误，示群臣短

也。天子称朕，固不闻声。”于是二世常居禁中，与高决诸事。（卷六·秦始皇本纪第六）

**【白话】** 赵高对秦二世说：“先帝统治天下的时间长，所以群臣不敢胡作妄为，进说谗言，现今陛下正值年少，又初即位，怎么可以和公卿在朝廷之上决议大事呢？事情若有差错，是向群臣暴露自己的短处，何况天子自称朕，本来就不容易听到他的声音。”于是二世经常居处在禁门之中，和赵高决议各种事情。

太史公曰：秦俗多忌讳之禁，忠言未卒于口而身为戮没矣。故使天下之士，倾耳而听，重足而立，钳口而不言。是以三王失道，忠臣不敢谏，智士不敢谋，天下已乱，奸不上闻，岂不哀哉！（卷六·秦始皇本纪第六）

**【白话】** 司马迁在谈到秦朝亡国的教训时提到：秦朝的禁忌太多了，忠言还没有说完，人就被杀掉了。所以天下的人都只能张着耳朵听，站稳脚步而立，闭上嘴巴不说话。秦朝三代君王的行为都背离正道，致使忠贞的臣子不敢向他劝谏，有智谋的人不敢向他献计，天下已经大乱，皇帝还不知道，这不太可悲了吗！

太史公曰：前事之不忘，后事之师也。是以君子为国，观之上古，验之当也，参以人事，察盛衰之理，审权势之宜，去就有序，变化有时，故旷日长久而社稷安矣。（卷六·秦始皇本纪第六）

**【白话】** 司马迁说过：不忘记过去的事情，今后做事就可以此为借鉴。所以有德的君子治理国家，应该观察远古的得失，考察当今的举措，参考有识之人的谋划，研究兴衰存亡的原因，忖度权利威势的时宜，官吏的升降合乎法规，变化改革合乎时势，这样国家才会长治久安。

故曰：“安民可与行义，而危民易与为非。”（卷六·秦始皇本

纪第六)

**【白话】** 因此有这样一种说法：“百姓生活安定，他们就会奉行仁义，百姓生活危殆，他们就容易为非作歹。”

太史公曰：秦王怀贪鄙之心，行自奋之智，不信功臣，不亲士民，废王道，立私权，禁文书而酷刑法，先诈力而后仁义，以暴虐为天下始。夫并兼者高诈力，安定者贵顺权，此言取与守不同术也。

(卷六·秦始皇本纪第六)

**【白话】** 司马迁说：秦始皇怀着贪婪卑鄙的心，迷信自己的小聪明，不信任功臣，不亲近士民，废灭王者之道，树立个人的权威，毁弃文明，实行严刑酷法，做事崇尚奸诈和暴力，而置仁义于不顾，把暴虐作为治理天下的基础。要知道兼并天下的崇尚武力，而安定百姓时则要顺时知变，这是夺取天下和治理天下所采用的两种不同手法。

范增谓项梁曰：“自怀王入秦不反，楚人怜之至今。故楚南公曰：‘楚虽三户，亡秦必楚也’。”（卷七·项羽本纪第七）

**【白话】** 范增对项梁说：“自从楚怀王被秦国骗去死在秦国以来，楚国人至今还深深怀念他。因此楚南公说：‘楚国就是只剩下三家，灭亡秦国的必将是楚国’。”

汉欲西归，张良、陈平说曰：“汉有天下太平，而诸侯皆附之。楚兵罢，食尽，此天亡楚之时也，不如因其机而遂取之。今释弗出，此所谓养虎自遗患也。”（卷七·项羽本纪第七）

**【白话】** 楚、汉之间达成了和约，汉王刘邦准备回到关中去。张良、陈平劝刘邦说：“现在汉王您占有了天下的一大半，而且各路诸侯王也都归附您。而楚王现在正是兵疲粮绝之际，这正是上天要灭亡楚的时候！不如乘这个有利时机去攻击。如果放弃这个机会

不去攻击楚，这就是人们所说的养着老虎，自己给自己留下祸患。”

高祖置酒洛阳南宫。高祖曰：“列侯诸将无敢隐朕，皆言其情。吾所以有天下者何？项氏之所以失天下者何？”高起、王陵对曰：“陛下慢而侮人，项羽仁而爱人。然陛下使人攻城略地，所降下者因以予之，与天下同利也。项羽妒贤嫉能，有功者害之，贤者疑之，战胜而不予人功，得地而不予人利，此所以失天下也。”高祖曰：“公知其一，未知其二。夫运筹帷幄之中，决胜千里之外，吾不如子房。镇国家，抚百姓，给馈饷，不绝粮道，吾不如萧何。连百万之军，战不胜，攻必取，吾不如韩信。此三者，皆人杰也，吾能用之，此吾所以取天下也。项羽有一范增而不能用，此其所以为我擒也。”（卷八·高祖本纪第八）

**【白话】** 汉高祖刘邦在洛阳南宫设宴，宴会上，汉高祖问道：“各位王侯、各位将领，现在我提一个问题，大家要如实回答，不要有什么隐瞒。我能够得天下，是什么原因？项羽失掉天下，又是什么原因？”高起和王陵回答说：“陛下为人傲慢，而且爱侮辱人，项羽仁厚而爱护人。然而陛下派人攻城略地时，如果那人攻下了某一处地方，陛下就将那个地方封给他，能够做到有好处大家共享。项羽却妒嫉贤能的人，别人立了功，他不但不奖赏，反而加害于人。部下打了胜仗不给记功，攻占了城池也不给封地，这就是项羽失去天下的原因。”高祖刘邦说：“你们知道了事情的一个方面，而不知道事情的另一个方面。说到在帷幄之中运筹谋划，使远隔千里的军队能打赢仗，我比不上子房。说到镇守国家，安抚百姓，供给粮饷，我不如萧何。说到指挥百万大军，战必胜，攻必克，我比不上韩信。这三个人，都是人中豪杰！我能够用这三个人，这就是我能够取得天下的原因。项羽有一个谋士叫范增，但项羽不能用他，这就是项羽失掉天下的原因。”

太后曰：“凡有天下治为万民命者，盖之如天，容之如地，上有欢心以安百姓，百姓欣然事其上，欢欣交通而天下治。”（卷九·吕太后本纪第九）

**【白话】** 吕后说：“凡是那些爱万民托命来治理天下的君王，要象天一样覆盖万物，象地一样容纳众生，要使百姓生活欢乐而安定，百姓就会欣悦地服从而侍奉他，君民如此沟通，共享欢乐，天下就可以太平大治。”

上曰：“法者，治之正也，所以禁暴而率善人也。”（卷十·孝文本纪第十）

**【白话】** 汉文帝说：“法律是治国的根本，是用来禁止残暴而表率好人的。”

上曰：“朕闻法正则民恧，罪当则民从。且夫牧民而导之善者，吏也。其既不能导，又以不正之法罪之，是反害于民为暴者也，何以禁之？”（卷十·孝文本纪第十）

**【白话】** 汉文帝说：“我听说如果法律公正人民就老实，治罪得当民众就服从。况且管理民众并教导他们向善是官吏的职责，官吏既然不能教导民众以善，又以不公正的法律加罪于民众，这反而是以暴虐加害于民众，那怎么能禁止民众不为恶？”

有司言曰：“早建太子，所以尊宗庙，请立太子。”上曰：“朕既不德，上帝神明未歆享，天下人民未有嗛志。今纵不能博求天下贤圣有德之人而禅天下焉，而曰豫建太子，是重吾不德也，谓天下何？其安之。”（卷十·孝文本纪第十）

**【白话】** 有关官员对汉文帝说：“陛下应当及早立太子，这是为了将来宗庙祭祀后继有人，请您早点确立太子。”汉文帝说：“我已经不符君王之德，上天神明不歆享我的祭祀，天下的百姓也有不